

LE JOURNAL
DES GYMNASTES



montreux
GYM



Av. des Alpes 70
1820 Montreux
Tél. (021) 63 41 96

Votre spécialiste pour :

- l'alpinisme traditionnel
- la varappe
- l'escalade
- le trekking
- la randonnée
- le ski tourisme
- la location
- la révision et réparation de tous les articles d'alpinisme

Kenitex Montreux



Garanti 10 ans

Louis Borretti

1822 CHERNEX - Tél. 64 52 61

PIERRE BORSA

ÉPICERIE FINE - PRIMEURS - VINS

Service à domicile

1815 TAVEL S/CLARENS

Téléphone (021) 64 44 83

ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE

G. JAGGI

Maîtrise fédérale

1820 MONTREUX

Téléphone (021) 63 29 62

M. H. BERGIEN
Juste prix

CONFECTION DAMES - MESSIEURS
JEANS-SHOP

Av. des Alpes 41 - Tél. (021) 63 71 39



Place de la Paix 3

1820 MONTREUX

Téléphone (021) 63 26 83

LIBRAIRIE FRANÇAISE SA



Vente de livres français,
anglais, allemands, italiens
et espagnols.

Articles de bureau
Papier à lettres

L. & A. Gyger

Casino 36 - Montreux - Tél. (021) 63 57 29

RELIURE
DES
PLANCHES

*l'atelier artisanal pour la reliure
courante - bibliothèque - d'art*
29, rue du Pont - 1820 MONTREUX
Tél. (021) 64 67 09

BOISSONS RIVIERA
S.A.

Eaux minérales - Bières
Montreux - Vevey

Livraison dans toute la région
Tél. (021) 64 11 61

garage du léman sa

Avenue du Général-Guisan 47

vevey



MONTREUX GYM

No 99 Avril - Mai 88

Paraît 6 fois par année

<u>Président central</u>	M. Claude Moura Champ Belluel 20 1807 <u>Blonay</u>	Tél. 943 30 97
<u>Présidente sous-section-féminine</u>	Mme Véronique Perrin Ch. des Terrasses 3 1820 <u>Jerrilet</u>	Tél. 963 47 34
<u>Président technique et Commission jeunes gymnastes</u>	M. Francis Depallens Av. des Alpes 22 1820 <u>Montreux</u>	Tél. 963 63 40
<u>Commission des pupillettes</u>	Mme Silvine Righetti Rue du Pont 33 1820 Montreux	Tél. 963 70 52
<u>Moniteurs, monitrices, jours et heures des entraînements</u>		
<u>Actifs</u>	M. Félix Aeschbach	Vendredi 20h30
<u>Juniors</u>	M. Michel Dey	Mardi 20h30
<u>Groupe artistique</u>	M. Luigi Demartini	Mardi 18h30
	M. Emmanuel Demartini	Vendredi 17h30 Samedi 09h00
<u>Jeunes gymnastes</u>	M. Marc Barbezat	Mardi 18h00 petits
	M. Antonio Scardino	
	M. Jean-Marc Tempesta M. Maurice Tempesta	Mardi 19h15 grands
<u>Dames</u>	Mme Annick Genier Mme Henriette Vallotton	Jeu-di 20h30
<u>Actives agrès</u>	M. Georges Villard	Mardi 20h30
<u>Pupillettes</u>	Mme Silvine Righetti	Lundi 18h00 petites
	Mlle Caroline Meyer	Lundi 19h00 moyennes
<u>Groupe Agrès</u>	M. Laurent Demartini	Mercredi 18h00
	M. Philippe Depallens	
<u>Gymnastique pour tous</u>	Mme Sylvia Walker	Mercredi 20h15
<u>Local d'entraînement</u>	<u>COLLEGE SECONDAIRE, Rue de la Gare 33</u>	
<u>Mini-gymnastes</u>	Mme Yvette Depallens	Lundi 16h30 Tél. 963 63 40
	Mme Margrit Blanc	Lundi 17h00
<u>Local d'entraînement</u>	<u>COLLEGE L'TRAZ, Montreux</u>	

Rédacteur responsable de Montreux-Gym : M. Pierre Gex
Fédération suisse de gymnastique, section de Montreux
CCP 18-564-8 VEVEY

REFLETS DE L'ASSEMBLEE GENERALE

C'est autour d'une très longue table que 42 membres et invités de la section se sont retrouvés à l'Eurotel ce vendredi 18 mars 1988 pour notre assemblée annuelle. Celle-ci s'est déroulée conformément à l'ordre du jour paru dans ces colonnes.

Après les salutations d'usage et un instant de recueillement pour nos membres et amis décédés en cours d'année, il fut procédé à la lecture du procès-verbal de l'assemblée 1987.

Puis ce fut le moment d'accepter par acclamations les nouveaux membres actifs qui sont cette année:

Stéphane Zürich, Maurice Tempesta, Cédric Blanc et Giuseppe Fornari. Par contre l'on déplora la démission du jeune Kai Rodel pour des raisons de santé. La section compte ainsi 76 membres actifs, libres, d'honneurs, honoraires, et une cinquantaine de jeunes gymnastes.

Ensuite chaque responsable de groupements nous présenta son rapport d'activité. Tous furent très complets et très étoffés et même écrit avec des rimes pour les mini-gyms. Bravo.

Ainsi chacun a pu se rendre compte de l'intense activité déployée au cours de l'exercice écoulé et se remémorer les bons résultats obtenus aux différents concours avec notamment l'inespérée récompense suprême lors du championnat suisse de section à Glaris.

L'autre point fort fut l'organisation du 4ème Mémorial Arthur Gander de grande cuvée. Nous n'y reviendrons pas l'événement ayant été déjà largement commenté

Pour les finances, le rapport du caissier André Blanc nous apprend que le résultat est favorable.

Quant au budget pour 1988, un bénéfice présumé de Fr. 500.-- est inscrit.

Terminons le chapitre des rapports par celui du président du CO du Mémorial, Luigi Demartini. Nous y relevons que l'avenir de telles manifestations sous la forme actuelle semble quelque peu compromis en raison de la nécessité de monnayer certains pays de l'Est pour s'assurer leur participation.

L'on procéda ensuite au renouvellement du comité ou l'assemblée accepte la démission du responsable de la vitrine, Yves Depallens mais aucun remplacement n'est trouvé parmi les membres présents. Puis ce fut la nomination de Maurice Tempesta au poste de porte-drapeau de la section et de Francis Depallens qui prend la présidence de la commission technique.

Enfin le comité propose à l'assemblée qui accepte, la suppression du poste de sous-caissier détenu par Jean Müller, les cotisations étant toutes encaissées par la poste. Le comité pour 1988 aura donc la composition suivante :

Président d'honneur	MM. Marcel ROMERSA
Président	Claude MOURA
Secrétaire	Louis MINGARD
Secrétaire aux P.V.	Michel DEY
Caissier	André BLANC
Chef matériel	Marcel RIEDO
Archiviste	Henri MERMOD
Cantinier	Jules BERSET
Porte-drapeau	Maurice TEMPESTA

COMMISSION TECHNIQUE

Président	MM. Francis DEPALLENS
Moniteur actif	Félix AESCHBACH
Moniteur juniors	Michel DEY
Moniteurs grands jeunes gymnastes	Jean-Marc TEMPESTA
	Maurice TEMPESTA

Moniteurs petits jeunes gymnastes	MM.	Antonio SCARDINO Marc BARBEZAT
Moniteurs gymnastes artistique		Luigi DEMARTINI Emmanuel DEMARTINI
Responsable mini-gymnastes	Mmes	Yvette DEPALLENS Margrit BLANC
Responsable gymnastique pour tous		Sylvia WALKER

COMMISSION DE JEUNESSE

Président	MM.	Francis DEPALLENS
Membres		Hans WALKER Jules BERSET

COMMISSION DE VERIFICATION DES COMPTES

Vérificateurs	MM.	Pierre-Alain DUMAS Philippe DEPALLENS
Suppléant		Henri MERMOZ

COMMISSION PRESSE ET PROPAGANDE

Responsable	M.	Pierre GEX
Membres	Mme	Yvette DEPALLENS
	MM.	Marcel ROMERSA Florian GRET Claude MOURA Bernard GRET Michel DEY Pierre-François BORETTI

Pour remplacer la vitrine existante à la rue de la Paix, un modèle présenté par Luigi Demartini n'étant pas assez résistant aux intempéries, Florian Gret est chargé de demander une offre pour une vitrine en aluminium dont les dimensions doivent permettre d'y placarder les affiches fournies par le service de propagande de FSG.

BEARD SA

1820 Montreux

Avenue du Casino 28

Tél. (021) 63 38 67

Articles de ménage
Orfèvrerie - Cristaux
Studio «Rosenthal»

Cadeaux pour listes de mariages
Porcelaines suisses et étrangères

PAUL FRANCHINI

VINS

Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 63 28 32



Charcuterie M. GÉTAZ

Service à domicile

1816 Chailly-sur-Clarens
Tél. (021) 64 29 00

chez Pierre traiteur

11, rue de la Paix
1820 Montreux

*Ouvert tous les dimanches
jusqu'à 13 heures*

Peter Leibundgut

TAPISSIER-DÉCORATEUR
POSEUR

2, av. Rousseau - 1815 Clarens
Tél. (021) 64 48 51



Bar à café l'ARMAILLI

Danielle Mottier

Rue du Lac 68
1815 Clarens
Tél. (021) 64 56 18



Café du Grütli

« Chez Stella »

Au Petit Montmartre
de MONTREUX
Grand-Chêne 8
Tél. (021) 63 42 65

UBS – pour beaucoup,
depuis longtemps
la première banque.

Montreux: Avenue du Casino 26
Grand-Rue 98





Hôtel Suisse-Majestic Montreux

250 lits - 1^{re} classe - Au bord du lac

RESTAURANT – BRASSERIE – BAR
TERRASSE SUR LE LAC

Restauration chaude de 11 h. à 23 h. 30
Grand choix de mets de brasserie

En face de la gare - Tél. (021) 63 51 81

W. HEDIGER
AV. DES ALPES 70
CH. 1820 - MONTREUX
TEL. 021 63 53 05

Willy's
SPORTS
MONTREUX



AU VIEUX-MAZOT

ACTION Fr. 15.-
avec gravure

Av. des Alpes 42
1820 Montreux
Tél. (021) 63 31 63

SANITAIRE
CHAUFFAGE
FERBLANTERIE TOITURES
021/64.11.21
RUE DU LAC 124 1815 CLARENS
H. Giovanna s.a.

multer S.A.
Maitrise fédérale

Tél. (021) 63 38 23

1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

OPTIQUE
PHOTO
CINÉ
VERRES
DE
CONTACTS

RICHARD PLETSCHER ÉBÉNISTE

Spécialiste du traitement des
surfaces

Rue du Collège 8 - 1815 Clarens
Tél. (021) 64 56 69

Suite à la lettre ouverte à l'Est Vaudois de notre membre Yves Depallens, un contact a eu lieu avec le rédacteur en chef qui nous informe que ses colonnes sont ouvertes à la section à condition d'y fournir nous-mêmes la matière. Mais il n'est pas facile de trouver l'oiseau rare qui accepterait un mandat de correspondant de la section.

A la suite de quoi de vifs propos ont été échangés à l'égard de la commission presse et propagande qui n'accomplirait pas sa mission telle qu'elle a été primitivement prévue lors de sa création. (Au lecteur d'en juger!...)

Au chapitre des propositions individuelles, Walti Schneider a tenu à remercier toute l'équipe du matériel et en particulier tous les jeunes qui ont oeuvré à la réussite du Mémorial Arthur Gander.

Francis Depallens nous a apporté ensuite le salut de l'AVGA et pour terminer Jean-Claude Rochat, en temps que membre de la régionale de l'Est, a remercié la section pour sa participation lors de l'assemblée à Pully.

C'est ainsi à 23 h 30 que c'est terminée la partie officielle de l'assemblée générale.

P.-F. B.

SORTIE A SKIS - 19 MARS

Le cocktail d'une réussite

Bruson, environ 9h15, un groupe de citoyens débarque dans la nature montagnarde. L'air égaré, un peu endormis, ces touristes, car je les appellerai comme cela, écarquillent les yeux et paraissent chercher quelque chose. Dès lors ils éprouvent successivement le même étonnement. On entend d'ailleurs souvent la question se répéter : "Heu, pardon ... la neige, c'est par où" ?

En effet, le paysage que Bruson nous offre fait plutôt penser que nous participons à une sortie des Amis de la Nature, à une reconnaissance de la flore alpine du Valais. Bref nous ne savez encore rien ...

Le baromètre de l'ambiance est bloqué sur beau fixe et disons que Dame Météo ou le service de Cointrin aurait pu en prendre de la graine (je mentionne juste ici que selon l'indic officiel l'éclaircie devait se présenter dans la journée).

A part ça le coin est joli et pas un chat! Les pistes sont tout à fait praticables malgré une neige detrempée. L'après-midi les plus coriaces s'empressent de rechausser les lattes alors que certains se laissent voguer sur les douces vagues entraînantes de la paresse ...

Les skieurs, car c'est d'eux dont il faut parler, se sont mijoté un petit saut dont on se souviendra : cascades et "giclées ou decollées" en tout genre sans oublier les plus belles chutes de la saison. (notre maître à tous, imbattable dans ce domaine, se distinguait en combi rose fluo, est-il besoin de le rappeler)?

Finalement les cartes ... c'est moins dangereux. Reste à Michel, notre sympathique GO, de nous dévoiler le secret d'une telle réussite.

Voici donc pour les futurs adeptes de l'organisation 1989 la recette miracle :

Prenez une station au hasard
 Recouvrez de plusieurs m³ de neige
 Ajoutez un zeste de pluie et remuez jusqu'à l'arrivée des touristes
 Les skieurs sur place, enrobez le tout d'un brouillard onctueux et servez.

Le cocktail ne peut être qu'un succès !

MEMORIAL ARTHUR GANDER

(suite et fin)

LE MEMORIAL C'EST AUSSI ...

... c'est aussi relever la délicatesse qu'ont eue le comité de la section et le comité d'organisation en invitant tous les collaborateurs et collaboratrices, accompagnés de leurs conjoints, à une soirée de clôture.

... c'est aussi leur dire combien ce geste éminemment sympathique a été apprécié de tous les participants.

... c'est aussi ne pas oublier de les remercier très chaleureusement et de leur dire tous en coeur "c'était super, bravo et merci".

... c'est aussi, à cette occasion, avoir pu apprécier une nouvelle fois les talents multiples de Francis DEPALLENS dans son rôle de maître de cérémonie.

... c'est aussi réaliser que "FRANCISCO LE REPORTER" possède plus d'une corde à son arc, puisqu'il réussit le tour de force d'établir une liaison en direct avec "BORIS DE TV-CALGARI", alors que le soussigné n'a pas eu la même veine avec "BORIS DE TV-GENEVE" quelques mois plus tôt.

... c'est aussi constater que les champions suisses 1987 sont aussi à l'aise à la danse et à la "chenille" qu'autour du praticable en décembre ou sur le terrain à Glaris. Bravo les gars, vous êtes sympa!!!

... c'est aussi avoir rencontré un ministre de finances très, très détendu, mais toujours aussi cachotier, un président de section souriant et

dynamique comme à son habitude et un président du CO qui n'attend plus que le moment de "remettre la machine en marche". Ne t'en fais pas Luigi, tu n'es pas le seul!

... c'est aussi apprendre toujours en direct, que la TV ne craignant pas le "Chinook", une vaudaire de derrière les fagots risquerait de déraciner certains principes actuels et de passer sur nos petits écrans ... en direct.

... c'est aussi découvrir que FLO-FLO a toujours en réserve quelques bonnes histoires à raconter, toutes plus inédites les unes que les autres.

... c'est aussi assister à la remise d'une récompense bien méritée à la secrétaire du CO, Madame J. BRON, qui a "tapé" un nombre impressionnant de lettres.

... c'est aussi avoir une pensée pour ceux qui, empêchés, n'ont pu se joindre à nous ce soir-là.

... c'est aussi une soirée placée sous le signe d'une ambiance détendue, d'une amitié précieuse et d'un contact sympathique entre tous les membres de "la bande à Luigi".

... c'est aussi l'ensemble de tous ces éléments qui fait que, en attendant 1989, rendez-vous est donné à Chiasso le 30 novembre 1988. Ce sera alors le départ du compte à rebours de "MONTREUX 1989".

Alors, si vous le voulez bien, on se donne rendez-vous pour l'édition 1989 et dans l'intervalle je vous dis à très bientôt.

René Tâche



BINGGELI S.A.
ŒUFS
ET PRODUITS D'ŒUFS

Route Aloys-Fauquez 97 - 1018 Lausanne
 Tél. (021) 37 68 13

Willy Liechti
 ENSEMBLIER

Rue Eglise Catholique 5
 1820 Montreux - Tél. (021) 63 64 33-34
 Dépôt tapis: rue du Marché 5
 Tél. (021) 63 36 46

**Garage de la
 Grande Place**

Agence officielle:
 Volkswagen
 AUDI - Porsche

A. GUGGITZ
 1815 Clarens-Montreux
 Tél. (021) 64 30 00

J.-F. PASCHOUD
 Service de vente
 Tél. privé:
 (021) 64 37 52



PORSCHE

Epicerie du Basset
M. et B. DETREY

Ouvert le dimanche matin,
 de Pâques à fin septembre
 Livraisons à domicile

Rue du Lac 141 - 1815 Clarens
 Tél. (021) 64 61 01

SUTER
VIANDES
SUTER
QUALITE

SUTER
VIANDES
SUTER
QUALITE

SUTER
VIANDES
SUTER
QUALITE
 Villeneuve ☎ (021) 6016 22

MONTREUX
VOYAGES

Avenue des Alpes 43
 CH-1820 Montreux
 Tél. (021) 63 51 21

MONTREUX
EXCURSIONS

Grand-Rue 106
 CH-1820 Montreux
 Tél. (021) 63 32 61

Pour voyager confiant et détendu, une seule adresse:

FAISONS ÉQUIPE POUR GAGNER



**BANQUE CANTONALE
VAUDOISE**

VOS PARTENAIRES MONTREUSIENS:

Siège Régional Montreux
Succursale de Clarens
Agence de Territet



Michel RAIS

SERRURERIE
CONSTRUCTIONS
MÉTALLIQUES

Vitrines - Marquises - Vitrages alu
Portes et tambours d'entrée de magasins
Ch. du Pierrier - 1815 CLARENS - Tél. (021) 64 48 12

**CAFÉ-RESTAURANT
ET CAVE DES VIGNERONS**

RACLETTE - FONDUE
FONDUE BACCHUS
ENTRECÔTE DU VIGNERON

M. Repond-Borcard
Rue Industrielle 30 - 1820 Montreux
Tél. (021) 63 25 70

Franco Papi

Linos, tapis collés et tendus
Plastiques en tous genres

Taux 2 - 1820 MONTREUX
Tél. (021) 63 47 14

PAUL GENOUD

*Coutellerie - Maroquinerie
Rasoirs électriques*

Grand-Rue 64 - 1820 Montreux
Tél. (021) 63 60 47

Kramer

MONTREUX VEVEY LAUSANNE

PAPETERIE - COPY CENTRE
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU
INFORMATIQUE

TÉL. (021) 63 53 53

BOULANGERIE - PÂTISSERIE
TEA-ROOM

LILIANA

Spécialité de croissants
parisiens



Cycles Rochat-Sport

Le vélo de haute qualité,
Compétition ou Gentleman

Rue de la Gare 5 - 1820 MONTREUX - Tél. (021) 63 57 41

H. ROCHAT
mécanicien officiel de l'équipe « Peugeot »
Cyclomoteurs Vespa, Ciao, Kreidler et Allegro

**Présentation des différents groupes existant à la
Sous-section féminine**

- Petites pupillettes - de 6 à 10 ans
 - Moyennes et grandes pupillettes - de 11 à 16 ans
 - Groupe agrès pupillettes - de 8 à 16 ans
 - Groupe agrès actives - dès 16 ans, suite agrès pupillettes
 - Groupe dames - dès 16 ans, suite grandes pupillettes.
-

PETITES PUPILLETTES

Les fillettes fréquentant la première année primaire peuvent venir dans ce groupe, qui réunit, en principe, des enfants de 6 à 10 ans.

MOYENNES ET GRANDES PUPILLETTES

Dès la cinquième année scolaire, les petites pupillettes passent chez les moyennes. Ici, les filles sont âgées de 11 à 16 ans révolus, c'est-à-dire jusqu'à la fin de la scolarité obligatoire.

GROUPE AGRES PUPILLETTES

Ensemble de fillettes et jeunes filles dont les aptitudes gymniques sont prouvées par les responsables des différents groupes. Elles sont en général âgées de 8 à 16 ans révolus, ou jusqu'à la fin de la scolarité obligatoire. Aucune fille ne sera admise sans avoir préalablement fait partie des petites ou des moyennes pupillettes ou suivi les cours similaires dans le cadre des "sports scolaires facultatifs" à l'école ou autres sociétés équivalentes.

GROUPE AGRES ACTIVES

Ce groupe est la suite logique du groupe agrès pupillettes. L'âge minimum est 16 ans révolus, ou dès la fin de la scolarité obligatoire.

GROUPE DAMES

Dès la fin de la scolarité, toutes les jeunes filles peuvent faire partie de ce groupe.

Montreux, le 1er janvier 1988

DIRECTIVES

1. ADMISSION

Au bout de 4 leçons, l'enfant est admis au sein du groupe, pour autant qu'il ne le perturbe pas par sa conduite.

2. DEVOIRS DU GYMNASTE

- a) obligation de suivre régulièrement les leçons,
- b) s'excuser en cas d'absence ou de maladie,
- c) en cas d'irrégularité aux répétitions, le moniteur ou la monitrice se réserve le droit d'évincer les enfants des productions en cours pour des manifestations telles que: soirée, régionale, etc.

3. DEMANDE DE CONGE

Pour des raisons scolaires ou autres, un enfant peut demander, par écrit, un congé de 6 mois à une année.

4. DEMISSION

Toute démission doit être adressée au responsable par écrit.

5. RESPONSABILITE

La responsabilité des moniteurs et monitrices est limitée aux heures de gym et dans les locaux. En dehors de ces périodes, seuls les règlements scolaires et de police sont à appliquer.

Pour d'autres points, les statuts de la société feront foi.

Montreux, le 1er janvier 1988

F S G MONTREUX SOUS SECTION FEMININE

La Responsable des Pupillettes



S. Righetti

La Présidente:



V. Perrin

La Secrétaire:



H. Vallotton

LA SECTION EN DEUIL

ADOLPHE SCHMIDT

Une noire malchance continue à saper les rangs de nos anciens gymnastes tant il est vrai que les années passent ...

Ce dernier mois une délégation de gymnastes a rendu les derniers hommages à notre membre honoraire Adolphe Schmidt au Centre funéraire de Montoie.

Né en 1914 Adolphe s'est senti très jeune attiré par la gymnastique et le livre d'or fait état de son nom dès 1930.

Gymnaste élégant, il devint bien vite un spécialiste aux engins, discipline où il conquiert quelques couronnes, donnant ainsi l'impulsion à une nouvelle volée de valeureux gymnastes.

Las, nous n'entendrons plus les récits épiques des fameuses parties de ski-gym au Chalet des Paccots ou de Jaman dans les années maigres de l'avant-guerre.

Nous garderons l'image d'un ami qui a largement contribué à la vie de notre section.

Nous prions sa famille de croire à notre vive sympathie.

ENTRE - NOUSLes dames en patins !

C'est notre monitrice qui se chargea, cette année, d'organiser notre soirée sportive extramuros. Il est bien entendu qu'elle ne voulait pas réitérer avec ses malheurs de l'an dernier, si bien que c'est à la patinoire de Malley que nous nous sommes retrouvées, chaussées de patins bleus ... Etait-ce un présage à ce qui nous resterait après nos exploits ...!!

Nos jeunes moniteurs nous accompagnaient cette année aussi, nous étions donc une dizaine à déambuler sur la glace.

Même Françoise nous a épaté, elle qui n'avait jamais enfilé de patins a réussi, en fin de soirée à faire une traversée sans l'aide des barrières.

Bien entendu il a fallu compter avec quelques chutes et Jacqueline, notre caissière, après avoir fait trembler et la glace et les cops, rentre avec un genou "en pagaille".

C'est au bistrot, bien sûr, que nous retrouvons nos accompagnantes pour partager le verre (et l'assiette) de l'amitié.

H.V.



Ouvert tous les soirs de 17 h. 30
à 2 heures, dimanche excepté.

Spécialités de fondues à la viande
Charbonnade

Ambiance musicale
dans des caves centenaires



Maîtrise fédérale
Antennes collectives
Disques - Cassettes
Rue de la Paix 9

**Télévision, radio
Martano E.**

**Boucherie - Charcuterie
Claude GEX**

Territet
Tél. 63 27 29

Chernex
Tél. 64 27 63

Service à domicile

**HÔTEL-RESTAURANT
DE L'ÉTOILE**



Rue du Lac 111
Tél. (021) 64 33 17

1815 CLARENS

**SPOZIO Narcisse
kiosque
MONTREUX
l'ami des sportifs**

Pour boire un bon café

à l'Oasis

*Avenue des Alpes 51
1820 MONTREUX*



**Electricité
et téléphone**

ANDRÉ ROTHEN

Maîtrise fédérale

Rue de la Gare 19

**Laiterie du
CHÂTELARD**

Wicky Georges
Spécialités valaisannes
Vins - Charcuterie

Rue du Marché 26 - Tél. (021) 63 31 50

**Ventes directes du producteur
Visite de caves**



1820 **MONTREUX** - Av. Belmont 28
Tél. (021) 63 13 48

Boucherie - Charcuterie



Fritz Maisch

1815 TAVEL-CLARENS

Qualité - Choix - Service à domicile

Le Guillaume Tell

CAFÉ-RESTAURANT
M. et Mme ALVAREZ-LE CAIGNARD
Paella et choix de mets à la carte

Rue du Marché 16 - Tél. (021) 63 34 48
1820 Montreux Fermé le mercredi

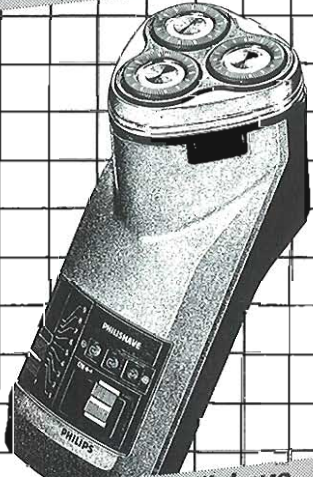
J. A. 1816 Chailly-Montreux
SFG Montreux

MONSIEUR
DEMARTINI LUIGI

RUE DES VAUDRES 11

1815 CLARENS

Philishave
Le rasage des hommes d'avant-garde.



Le nouveau Philishave.
Puissant, rapide, efficace.

PHILIPS



 **SRE**

SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ

CLARENS MONTREUX VEVEY AIGLE VOUVRY LEYSIN LES DIABLERETS